

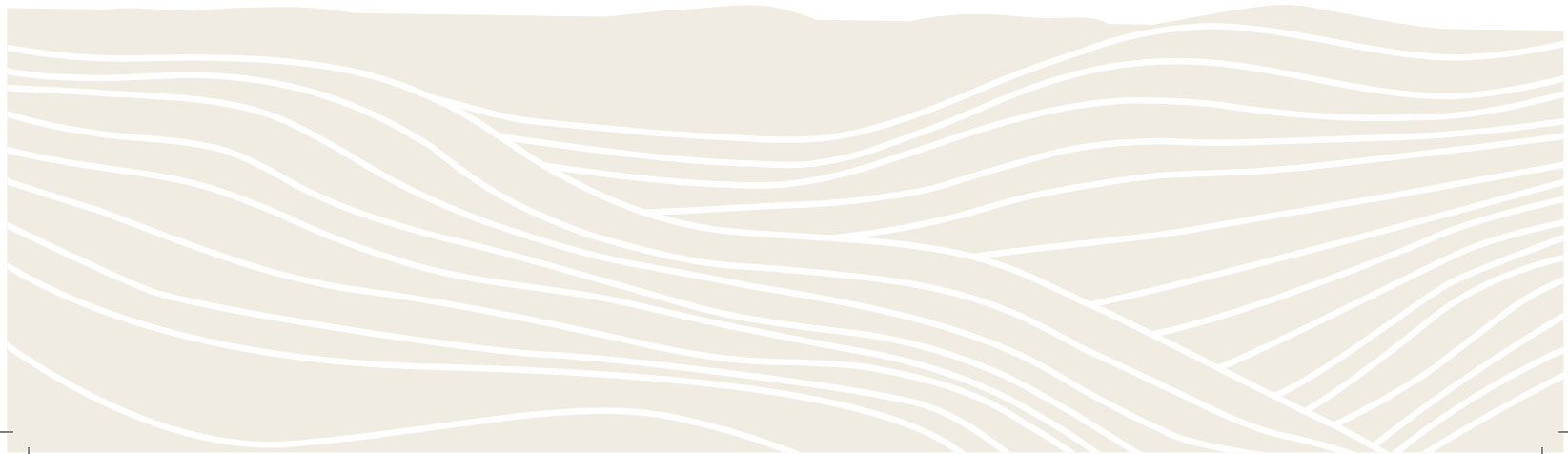


KELLEREI  
**ST. PAULS**



**CONDIVIDIAMO LA GIOIA DI VIVERE.  
DA GENERAZIONI, PER LE GENERAZIONI FUTURE.**

**WIR TEILEN LEBENSFREUDE  
SEIT GENERATIONEN, FÜR GENERATIONEN.**







## LA CANTINA

Fondata nel 1907, la Cantina San Paolo punta da generazioni sulla tradizione e sulla qualità: dai grappoli d'uva al vino in bottiglia, dal passato al presente. Secoli di tradizione e l'innovazione rappresentata dalle tecnologie più moderne offrono a ciascuno dei nostri vini il trattamento che merita.

## DIE KELLEREI

**Im Jahre 1907 gegründet, setzt die Kellerei St. Pauls seit Generationen auf Tradition und Qualität: von den Trauben zum fertigen Wein, vom Früher ins Heute. Jahrhundertalte Tradition und das Beste der Moderne bieten jedem unserer Weine die geeignete Behandlung.**



# TERROIR



Il territorio di San Paolo si contraddistingue per la biodiversità naturale degli appezzamenti sui quali sorgono i vigneti. Sui pendii e le colline formatesi durante l'ultima era glaciale si alternano diversi tipi di terreno, qui ogni vitigno trova la sua collocazione ideale.

In una posizione riparata sul versante meridionale delle Alpi, riscaldati da 1.800 ore di sole all'anno, ben ventilati dai venti di caduta provenienti dalla Costiera della Mendola e plasmati da un clima caratterizzato da giornate calde e notti fresche, i nostri vigneti producono uve di alta qualità, che raccogliamo secondo la tradizione più antica, rigorosamente a mano.

**Das Terroir von St. Pauls besticht durch eine natürliche Vielfalt an Lagen. Auf Hängen und Hügeln aus der letzten Eiszeit mit unterschiedlichen Bodentypen findet jede Rebsorte ihren idealen Standort. Geschützt an der Alpensüdseite und verwöhnt von 1.800 Sonnenstunden im Jahr, gut belüftet durch die Fallwinde des Mendelgebirges und klimabedingt durch warme Tage und kühle Nächte, liefern unsere Weinberge hochwertiges Lesegut, das wir nach alter Tradition ernten – von Hand.**



# DIREZIONE - GESCHÄFTSFÜHRUNG

**DIETER HAAS**  
PRESIDENTE - OBMANN

**HERMANN GAMPER**  
DIRETTORE COMMERCIALE - VERKAUFSLEITER

**WOLFGANG TRATTER**  
ENOLOGO - KELLERMEISTER

**PETER ANDERGASSEN**  
DIRETTORE AMMINISTRATIVO - VERWALTUNGSLEITER





# CUVÉE PAUL

Bianco o Rosso?

I vitigni più rappresentativi del nostro territorio creano insieme dei vini gioviali e vivaci.

Pinot Bianco, Chardonnay e Sauvignon per Cuvée Paul Bianco  
Lagrein, Merlot e Pinot Nero per Cuvée Paul Rosso.

**Weiss oder rot?**

**Die wichtigsten Rebsorten der Kellerei St. Pauls finden sich vereint in diesen Weinen voller Lebensfreude.**

**Weißburgunder, Chardonnay und Sauvignon – Cuvée Paul Weiss  
Lagrein, Merlot und Blauburgunder – Cuvée Paul Rot**



## I CLASSICI

I nostri vini Classici si presentano fruttati e succosi al palato. Racchiudono in sé tutta la varietà e gli aromi tipici dei nostri vitigni. Si contraddistinguono per la peculiarità dei terreni, delle esposizioni e delle condizioni climatiche dei nostri vigneti.



# KLASSISCHE SORTEN

Fruchtbetont und saftig präsentieren sich unsere klassischen Weine. Sie bringen die Vielfalt und die typischen Aromen unserer Rebsorten zum Ausdruck, geprägt durch die Eigenschaften der Böden, Lagen und klimatischen Verhältnisse in unseren Weinbergen.



## LE SELEZIONI

I vini della linea Selezioni nascono da uve selezionate provenienti dalle migliori zone, tutte circostanti il paese di San Paolo. Le uve, dopo una cernita accurata e un meticoloso affinamento, danno vita a vini di grande finezza e eleganza con una precisa impronta stilistica.



# SELEKTIONEN

Die Trauben spezieller Parzellen und Lagen bilden die Grundlage für unsere Selektionen. Durch strenge Auswahl und behutsamen Ausbau im Keller entstehen besondere Weine, die sich durch Sortentypizität, Eleganz und präzise Stilistik auszeichnen.



## ALTE REBEN

I vini della linea Alte Reben sono il prezioso frutto di viti pluridecennali, che da generazioni svolgono il fondamentale ruolo di custodi della nostra storia vitivinicola. Con cura e dedizione puntiamo a un equilibrio straordinario tra longevità, complessità e spessore.

**Die Früchte jahrzehntealter Rebstöcke aus Lagen, die seit Generationen zu den Besten gehören, bringen ausdrucksstarke Weine hervor. Kraftvoll spiegeln sie die Terroirs der Kellerei St. Pauls und werden aufmerksam auf ihrem Weg zur Reife begleitet. Ziel ist eine perfekte Balance zwischen Frische, Saftigkeit und Tiefe.**





**KALKBERG**  
PINOT BIANCO  
WEISSBURGUNDER



**SCHLIFF**  
SAUVIGNON BLANC



**LEHMONT**  
PINOT NERO RISERVA  
BLAUBURGUNDER RISERVA



**LAGRÖLL**  
LAGREIN RISERVA

# SANCTISSIMUS

PINOT BIANCO  
WEISSBURGUNDER RISERVA

Dalle robuste viti ai finissimi capillari delle sue antiche radici, il Sanctissimus è corposo e raffinato. Cresciuto su un pendio estremamente ripido, in un vigneto di più di 100 anni esposto a sud all'ombra della chiesa di Missiano e affinato in anfore di argilla, il Sanctissimus è unico nel suo genere.

**Er hat schon mehr als ein Jahrhundert auf dem Buckel und doch nichts von seiner Stärke eingebüßt, ganz im Gegenteil: Kräftig und herrschaftlich ist der Sanctissimus, von den stämmigen Reben bis in die allerfeinsten Kapillaren seiner alten Wurzeln. In extremer Steillage auf der gen Süden ausgerichteten Lage unterhalb der Kirche von Missian gewachsen und in Tonamphoren ausgebaut ist dieser Wein einfach einzigartig.**





# LONA

MERLOT RISERVA

Un Merlot straordinario che rivela la sua origine già dal suo nome.

Lona è l'abbreviazione di Apollonia, a cui è intitolata la chiesetta che veglia sul vigneto da cui provengono le preziose uve. I ripidi pendii dell'Huberfeld scendono a valle come un anfiteatro e ai loro piedi si trova il singolare habitat delle viti di questo Merlot.

**Schon der Name des Weins verrät seine Herkunft: LONA, die örtliche Kurzform von Apollonia, erzählt von der kleinen Kirche St. Apollonia, die über den Weinberg in Missian wacht. Einem Amphitheater gleich fallen die Steilhänge des Huberfelds hinab ins Tal. Zu ihren Füßen, in südöstlicher Richtung liegt das Habitat für die alten Reben dieses Ausnahme-Merlots.**



## PRAECLARUS

Dinamici ed eleganti, questi spumanti da sole uve Chardonnay raccontano le inimitabili condizioni pedoclimatiche del territorio di San Paolo in Alto Adige. Custodite dagli spessi muri di uno storico bunker della Seconda guerra mondiale, le bottiglie di Praeclarus sono un inno alla convivialità e alla gioia di brindare insieme, da apprezzare fino all'ultimo sorso.

**Elegant und ausgewogen zeigen sich unsere aus Chardonnay-Trauben hergestellten Schaumweine und zeugen damit von den einzigartigen Bedingungen der Lagen aus und um St. Pauls in Südtirol. Hinter den dicken Mauern eines Bunkers aus dem zweiten Weltkrieg reifen diese Weine und werden zum Symbol für Geselligkeit und Freude an gemeinsamen Momenten.**



## BRUT

Vibrante, fresco e armonioso.  
Il Praeclarus Brut mostra il suo carattere dopo diversi mesi di invecchiamento in grandi botti di legno e almeno 30 mesi di maturazione in bottiglia.

## BRUT

**Lebendig, frisch und harmonisch.  
Nach dem Ausbau im großen  
Holzfass und mindestens  
30 Monaten Flaschenreife zeigt  
unser Praeclarus Brut seinen  
feinen Charakter.**



## PAS DOSÉ-MILLESIMATO

Elegante, espressivo e profondo,  
il Praeclarus Pas Dosé sfoggia  
tutta la sua particolarità dopo un  
anno di invecchiamento in grandi  
botti di legno e oltre 60 mesi di  
affinamento sui lieviti nel bunker.

## PAS DOSÉ-JAHRGANGSSEKT

**Elegant, charakterstark und  
tiefgründig präsentiert sich der  
Praeclarus Pas Dosé nach einem  
Jahr Ausbau in großen  
Holzfässern und 60 Monaten  
Reife auf der Feinhefe.**



**Cantina San Paolo | Kellerei St. Pauls**

Via Castel Guardia 21 | Schloss-Warth-Weg 21

39057 San Paolo, Appiano | St. Pauls, Eppan | Alto Adige | Südtirol

Tel. +39 0471 180 77 00 • E-Mail [info@stpauls.wine](mailto:info@stpauls.wine) • [www.stpauls.wine](http://www.stpauls.wine)

